

LanoTM
fe1

PL Elektroniczna waga łazienkowa

EN Electronic bathroom scale

CS Elektronická koupelnová váha

SK Elektronické kúpeľňové váhy

RU Электронные весы для ванной комнаты

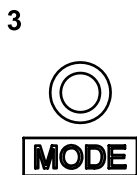
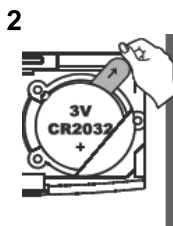
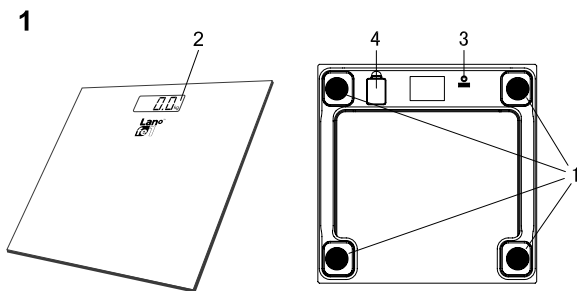
HU Elektronikus fürdőszoba mérleg

LT Elektroninės vonios svarstyklės

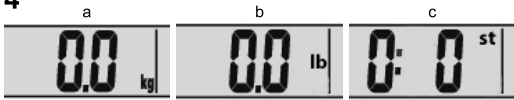
LV Elektroniskie vannas svāri

EE Elektrooniline kehakaal

GR Ηλεκτρονική Ζυγαριά Μπάνιο



4



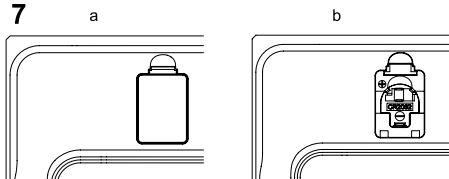
5



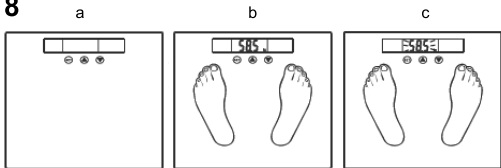
6



7



8



UWAGA:

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Urządzenie NIE jest przeznaczone do użytku komercyjnego/profesjonalnego.

Urządzenie NIE jest przystosowane do używania wolnym powietrzem

Uwaga! Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków oraz dla prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak by zawsze łatwo można by było do niej sięgnąć.

I. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

1 – Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania.

Uwaga! W przypadku obudowy z elementami metalowymi, na tych elementach może być naciągnięta mało widoczna folia zabezpieczająca, którą też należy ściągnąć.

2 – Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej oraz psychicznej bez nadzoru osób uprawnionych lub doświadczonych i zawsze zgodnie z niniejszą instrukcją.

OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia

oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

- 3 – Nie wolno wkładać **ŻADNYCH METALOWYCH PRZEDMIOTÓW** do wnętrza urządzenia.
- 4 – Urządzenia należy używać tylko na suchej i stabilnej powierzchni.
- 5 – Nigdy nie wolno wskakiwać na urządzenie.

- 6 – Nie używaj urządzenia z mokrymi nogami ani gdy na urządzeniu znajduje się woda stwarza to ryzyko poślizgnięcia się.
- 7 – Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas należy wyjąć z niego baterie. W przeciwnym razie może nastąpić wyciek z baterii co może na stałe uszkodzić urządzenie.
- 8 – Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia urządzenia.

OSTRZEŻENIA

- 1 – Nigdy nie wolno używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
- 2 – Nigdy nie używać urządzenia jeśli wcześniej upadło z wysokości i wskazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
- 3 – Wszelkie naprawy, demontaż lub wymiana jakichkolwiek części zawsze powinno być dokonane przez wyspecjalizowany zakład.
- 4 – Gdy zachodzi obawa, że urządzenie zostało uszkodzone NIGDY nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
- 5 – Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani w taki sposób wy woda do niego ściekała.
- 6 – Urządzenie nie powinno być narażone na działanie ekstremalnych
- 7 – temperatur, bezpośredniego działania promieni słonecznych, nadmiernej wilgotności oraz w warunkach nadmiernego zapylenia.
- 8 – Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do ważenia osób.

II. Podstawowe informacje

1. cztery precyzyjne czujniki nacisku / 2. Wyświetlacz LCD / 3. Przełącznik zmiany jednostki / 4. Komora baterii

III. UWAGI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- 1 – Wagę należy używać na twardej płaskiej powierzchni jak parkiet, płytki, linoleum itp. Nie zaleca się ważenia na dywanach i miękkich wykładzinach.
- 2 – Przed pierwszym użyciem należy usunąć izolację z baterii zasilającej (rys. 2).
- 3 – Przed pierwszym użyciem ustaw odpowiednie jednostki w jakich chcesz dokonać pomiaru, naciskając przycisk pod platformą (rys. 3) (rys. 4).
- 4 – Podczas ważenia powinno się stać spokojnie i stabilnie.
- 5 – Wyniki ważenia mogą być zniekształcone po intensywnym ćwiczeniu, diecie lub przy skrajnym odwodnieniu organizmu.
- 6 – Zalecamy kontrolować masę ciała zawsze o tej samej porze dnia, najlepiej rano po obudzeniu się a przed jedzeniem, ćwiczeniami lub innym wysiłkiem fizycznym.
- 7 – Wagę należy przechowywać w pozycji poziomej, która jest bezpieczniejsza dla czujników.
- 8 – Podczas nie używania wagi, nie układaj na niej żadnych przedmiotów, które obciążają bez potrzeby czujniki umieszczone w nóżkach wagi.
- 9 – Waga waży w zakresie: od 3kg do 150 kg.
- 10 – Jeśli na wyświetlaczu pojawi się symbol „Err” (rys. 5) – oznacza to, że ważony ciężar jest zbyt duży.
- 11 – Jeśli na wyświetlaczu pojawi się symbol „Lo” (rys. 6) oznacza to, że bateria jest rozładowana i należy ją wymienić na nową.

IV. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Zasilanie – Baterie:

- 1 – W przypadku nowej wagi wyciągnij listek zabezpieczający (rys. 2).
- 2 – W przypadku gdy baterie są słabe lub zupełnie wyczerpane należy je wymienić zgodnie z poniższą instrukcją:

Uwaga: jeśli baterie są na wyczerpaniu może mieć to wpływ na poprawność pomiaru.

- a) Otwórz pokrywkę komory (rys. 6) (rys. 7).
- b) Przy pomocy cienkiego zaostrego przedmiotu podważ baterie i wyjmij.
- c) Nową baterie wciśnij lekko zgodnie z biegunami polaryzacji – plusem do góry.
- d) Na koniec załóż osłonkę gniazda baterii.

W tym urządzeniu zaleca się stosować wyłącznie baterie jednorazowego użytku.

**WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**
Urządzenia zasilane bateriami

Niniejsze środki ostrożności dotyczą produktów, w których używane są baterie do ponownego ładowania (akumulatory) lub baterie jednorazowego użytku.

Nieprawidłowe użytkowanie baterii może spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie lub wybuch. Uwolniony elektrolit jest źródłem korozji i może być toksyczny. Może powodować oparzenia skóry i oczu; jest również szkodliwy w przypadku połknięcia.

Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia urazu:

- Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Baterii nie należy podgrzewać, otwierać, nakłuwać, niszczyć ani wrzucać do ognia, oraz nie należy wkładać w odwrotny sposób do urządzenia. Należy zwracać szczególną uwagę na oznaczenie [+] i [-].
- Nie należy używać jednocześnie baterii starych i nowych ani baterii różnych typów (na przykład węglowo-cynkowych i alkalicznych).
- Nie należy dotykać metalowymi przedmiotami końcówek baterii w urządzeniu. Te elementy mogą się rozgrzać i spowodować oparzenia.
- Jeśli baterie są zużyte lub jeśli urządzenie ma być przechowywane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Stare wyczerpane lub zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i przekazać do utylizacji lub recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.
- W przypadku wycieku z baterii należy wyjąć wszystkie baterie, unikając kontaktu wyciekającego elektrolitu ze skórą lub odzieżą. Jeśli elektrolit z baterii zetknie się ze skórą lub odzieżą, należy natychmiast przemyć to miejsce wodą. Przed włożeniem nowych baterii należy dokładnie wyczyścić komorę baterii wilgotnym papierowym ręcznikiem.

Tylko baterie jednorazowego użytku:

- Uwaga: Wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu może spowodować wybuch. Należy korzystać wyłącznie z baterii tego samego rozmiaru i typu (alkaliczne, cynkowo-węglowe lub cynkowo-chlorkowe).
- Nie należy ponownie ładować zwykłych baterii.

Skład chemiczny zastosowanej baterii lub akumulatora:

Litowa (litowo-jonowa)

Sposób wyjmowania, wymiany:

Wykonaj procedurę wkładania baterii.

Włączanie i pomiary (rys. 8)

- 1 – Postaw wagę na twardej i płaskiej powierzchni.
- 2 – Naciśnij energicznie jedną nogą na platformę wagi (można też wejść na platformę wagi i zejść z niej).
- 3 – Na wyświetlaczu pojawią się cyfry – co oznacza, że waga włączyła się.
- 4 – Jeśli waga wskazuje zero można dokonać ważenia (pamiętaj by sprawdzić czy jednostki w których chcesz dokonać ważenia są dobrze ustawione).
- 5 – Stań na wadze w sposób stabilny w pozycji wyprostowanej.
- 6 – Po około 5 sekundach waga dokona pomiaru.
- 7 – Pomiar jest zakończony, gdy wynik pomiaru zacznie migać.
- 8 – Jeśli chcesz następnie dokonać drugiego pomiaru trzeba wyzerować wagę poprzez energiczne naciśnięcie na platformę wagi – na wyświetlaczu powinno pojawić się zero.
- 9 – Po zakończeniu ważenia możesz odstawić wagę. Następnie po ok. 5 sekundach nie używania wagi i nie obciążania jej platformy waga automatycznie wyłączy się.
- 10 – Jeśli waga wyświetla przypadkowe wartości lub nie wyłącza się automatycznie trzeba ją „zrestartować”. W tym celu wyjmij na ok 15 sekund baterię i włóż ją z powrotem. Waga powinna zacząć działać prawidłowo.

V. Czyszczenie i konserwacja

Uwaga! Zawsze przed czyszczeniem wyjmij baterie.

Urządzenie można czyścić wilgotną ścierką. Nie używać agresywnych środków chemicznych do czyszczenia, które mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.

VI. Dane techniczne

Model: WLS001.1 / WLS001.2 / WLS002.1

Zasilanie: Bateria 3V 1 x CR2032

Rozmiar / waga urządzenia: 30 x 30 x 2 cm / waga netto: 1,49 kg

Zakres pomiaru: od 3 – 150 kg

Dokładność: 0,1 kg

WARNING:

The device is intended for domestic use only.

The device is NOT intended for commercial/professional use.

The device is NOT intended to be used outside.

Note! Prior to use, you should familiarize yourself with this instruction manual in order to avoid accidents and to ensure proper use of the appliance. Manual should be kept and stored so that it is always easy to reach.

I. SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

1 – Before first use, remove all packing elements.

Note! Housing with metal elements may include barely-visible protective film stretched over those parts, which needs to be removed.

2 – The appliance should not be used by children or persons with reduced physical, sensory and mental ability without attendance of qualified or experienced persons and should always be used in accordance with the instruction manual.

WARNING: This appliance can be used by children over the age of 8 and persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience and

knowledge of the appliance, ONLY if used under the supervision of a person responsible for their safety or if they have been given guidance on safe use of the appliance and are aware of the hazards associated with its use. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations should not be performed by children unless they are over the age of 8 and these operations are performed under supervision.

- 3 – NEVER PLACE ANY METAL ITEMS inside the appliance.
- 4 – Use the device on dry and stable surface only.
- 5 – Never jump on the device.
- 6 – Do not use the device with your legs wet or when there is water on the device as there is a risk of slipping.
- 7 – Remove batteries if the device is not used for a long period of time. Otherwise the batte-

ries may leak, which may damage the device permanently.

- 8 – The manufacturer shall not be liable for any damage caused by improper cleaning of the appliance.

WARNINGS

- 1 – Never use the appliance if it is damaged or works abnormally.
- 2 – Do not use the appliance if it has been dropped from a height and shows visible signs of damage.
- 3 – Any repair, removal or replacement of any parts should always be performed at a specialized facility.
- 4 – If you think the appliance might be broken, NEVER try to repair it yourself.
- 5 – Never wash the device in running water or in any manner, which allows water to drip onto the device.
- 6 – The appliance should not be exposed to extreme temperatures, direct sunlight, excessive humidity or excessive dust conditions.
- 7 – Do not use the appliance near heaters, open flames and other sources of heat.
- 8 – The appliance is intended solely for weighing people.

II. Basic information

1. 4 precision sensors of pressure / 2. LCD Display / 3. Unit switch /
4. Battery compartment

III. REMARKS CONCERNING USE

- 1 – The scale must be used on a hard, flat surface such as parquet, tiles, linoleum, etc. We do not recommend using the scale on carpets and soft flooring.
- 2 – Prior to first use, remove insulation from the battery (Figure 2).
- 3 – Prior to first use, set the appropriate units by pressing the button underneath the platform (Fig. 3) (Fig. 4).
- 4 – When weighing, stand on the scale in a calm and stable fashion.
- 5 – The weighing results may be distorted after intense exercise, diet or in cases of extreme dehydration.
- 6 – We advise you to check your weight at the same time of day, preferably in the

- morning after waking up and before eating, exercise or other physical activity.
- 7 – Keep your scale in a horizontal position – it is safer for the sensors.
 - 8 – When the scale is not in use, do not place items on it which may unnecessarily burden the sensors located in the feet of the scale.
 - 9 – The scale operates in the range from 3 kg to 150 kg.
 - 10 – If the display shows „Err“ (Fig. 5) – it means that the burden is too big.
 - 11 – If the display shows „Lo“ (Fig. 6), it means that the battery is low and needs to be replaced.

IV. OPERATION

Power supply – Battery:

- 1 – If the scale is new and unused, remove the safety seal first (Fig. 2).
- 2 – If the batteries are weak or completely exhausted, replace them in accordance with the following instructions:

Note: If the batteries are running low, this may affect the correctness of the measurement.

- a) Open the cover of the battery compartment (Fig. 6) (Fig. 7).
- b) Use a thin pointed object to pry the battery out and remove it.
- c) Insert new battery in accordance with polarity indicators – plus up, and press lightly.
- d) Finally, replace the battery compartment cover.

It is recommended to solely use the disposable batteries to supply the device.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Equipment supplied with batteries

The following safety measures concern products supplied with rechargeable or disposable batteries.

Inappropriate use of batteries may result in electrolyte leaks or explosion. Released electrolyte causes corrosion and may be toxic. It may also cause skin and eye burns; it is also toxic when swallowed.

To reduce the risk of injury:

- Batteries should be kept out of children's reach.
- Batteries should not be heated, open, pierced, destroyed or put into fire; they should not be inserted into the device backwards. Pay special attention to the pole marking [+] and [-].
- Do not insert old and new batteries at the same time, or batteries of different types (for example carbon and zinc or alkaline batteries).
- Do not allow the contact of the metal ending of the batteries with metal objects.

These elements may heat up and cause burns.

- If the batteries are used up, or if the device is to be stored for a longer period of time, remove the batteries from it.
- Old or used batteries should be removed from the device and utilised or recycled in accordance with the domestic regulations on waste disposal.
- In case of leaks from the battery, remove all batteries avoiding contact of the skin or clothes with the electrolyte. In case of contact with the electrolyte rinse the skin or clothes with water. Before installation of new batteries clean the battery compartment with damp paper towel.

Only disposable batteries

- Caution! Replacement of batteries into inadequate type may result in explosion. Use batteries of the same type and size (alkaline, zinc-carbon or zinc and chlorine).
- Do not recharge the traditional batteries

Chemical composition of the applied battery:

Lithium (Li-ion)

Mode of removal, replacement:

Follow the battery replacement procedure.

Turning the scale on and measurements (Fig. 8)

- 1 – Place the scale on a hard, flat surface.
- 2 – Press the platform vigorously with one foot (you can also stand on the platform and then get off).
- 3 – The display will show numbers – which means that the scale is turned on.
- 4 – If the scale indicates zero, it is ready to weigh (be sure to check if the units in which you want measurements to be displayed are set correctly).
- 5 – Stand on the scale in a stable, upright position.
- 6 – After about 5 seconds, the scale will begin to measure.
- 7 – Once the measurement is completed, the result will begin to blink.
- 8 – If you want to then make a second measurement you need to zero the scale by pressing vigorously on the platform – the display should indicate zero.
- 9 – After weighing, you can set the scale aside. Then after about 5 seconds of rest, the scale turns off automatically.
- 10 – If the scale displays random values or doesn't turn off automatically it must be „restarted“. To do this, remove the battery for about 15 seconds and put it back in. The scale should begin to work again properly.

V. Cleaning and maintenance

Note Always remove the batteries before cleaning.

The appliance may be cleaned with a damp cloth.

Do not use harsh cleaning chemicals that can damage the surface.

VI. Technical specification

Model: WLS001.1 / WLS001.2 / WLS002.1

Power supply: Battery 3V 1 x CR2032

Size / weight of the appliance: 30 x 30 x 2 cm / net weight: 1.49 kg

Range of measurement : od 3 – 150 kg

Accuracy: 0.1 kg

POZOR!

Zařízení je určeno výhradně pro použití v domácnosti.

Zařízení **NENÍ** určeno pro komerční/profesionální použití.

Zařízení **NENÍ** přizpůsobeno k venkovnímu využití.

Pozor! Pozor - před prvním použitím váhy je bezpodmínečně nutné přečíst si tento návod - předejdete tak nehodám a budete si jisti, že přístroj používáte správně. Návod uschovejte tak, abyste jej v případě potřeby vždy snadno našli.

I. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1 – Před prvním použitím odstraňte všechny části obalu.

Pozor! Pokud jsou na krytu kovové elementy, mohou být chráněny ochrannou fólií - tuto fólii je potřeba také odstranit.

2 – Přístroj nesmí používat děti, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými a psychickými schopnostmi bez dozoru oprávněných nebo zkušených osob a v souladu s tímto návodem.

UPOZORNĚNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší než 8 let života a osoby s omezenou tělesnou, citovou nebo psychickou způsobilostí nebo osoby, které nemají zku-

šeností nebo znalost zařízení, JEN když se toto realizuje pod dohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost nebo když jim byli poskytnuté pokyny ohledem bezpečného užívání zařízení a jsou si vědomé rizika spojeného s jeho užíváním. Děti si nesmějí hrát se zařízením. Čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti, leda že jsou starší 8 let života a práci provádí pod dohledem.

- 3 – Dovnitř toustovače je zakázáno vkládat JAKÉKOLI KOVOVÉ PŘEDMĚTY.
- 4 – Přístroj používejte pouze na suchém a stabilním povrchu.
- 5 – Nikdy neskákejte na přístroj.
- 6 – Neobsluhujte přístroj mokřýma rukama ani když se na něm nachází voda - riziko ukloznutí.
- 7 – Pokud nebude přístroj delší dobu v provozu, vytáhněte z něj baterie. V opačném přípa-

dě mohou baterie vytéct a trvale poškodit přístroj.

8 – Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití přístroje.

UPOZORNĚNÍ

- 1 – Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud je poškozen nebo funguje nesprávně.
- 2 – Nikdy nepoužívejte topinkovač, který spadl z výšky nebo je viditelně poškozen.
- 3 – Veškeré opravy, demontáž nebo výměnu jakýchkoli dílů smí provádět vždy pouze specializovaný servis.
- 4 – Máte-li podezření, že je přístroj poškozen, NIKDY se nepokoušejte jej opravit svépomocí.
- 5 – Nikdy nemýjte přístroj pod tekoucí vodou ani jiným způsobem, při němž by do něj mohla stékat voda.
- 6 – Váha nesmí být vystavena extrémním teplotám, přímým slunečním paprskům, nadměrné vlhkosti a nadměrnému prachu.
- 7 – Přístroj nepoužívejte v blízkosti radiátorů, otevřeného ohně a jiných zdrojů tepla.
- 8 – Přístroj je určen pouze k vážení osob.

II. ZÁKLADNÍ INFORMACE

1. 4 precizní snímače tlaku / 2. LCD displej / 3. Přepínač jednotek /
4. Prostor na baterii

III. POKYNY OHLEDNĚ POUŽITÍ

- 1 – Váhu používejte vždy na tvrdém rovném podkladu, jako jsou parkety, dlaždice, linoleum apod. Nedoporučujeme vážení na koberci a měkkých podlahových krytinách.
- 2 – Před prvním použitím odstraňte izolaci z napájecí baterie (obr. 2). 3 – Před prvním použitím nastavte požadované jednotky, ve kterých chcete měřit, tlačítkem pod plošinou váhy (obr. 3) (obr. 4).
- 4 – Během vážení stůjte klidně a stabilně.
- 5 – Výsledky vážení mohou být nepřesné po intenzivním cvičení, při dietě nebo extrémní dehydrataci organismu.
- 6 – Tělesnou hmotnost doporučujeme kontrolovat vždy ve stejnou denní dobu, nejlépe po probuzení a před jídlem, cvičením nebo jinou fyzickou námahou.

- 7 – Váhu skladujte ve vodorovné poloze, které je pro snímače bezpečnější.
- 8 – Pokud váhu nepoužíváte, nepokládejte na ni žádné předměty, které zbytečně zatěžují snímače umístěné v nožkách váhy.
- 9 – Přístroj váží v rozsahu 3 – 150 kg.
- 10 – Pokud se na displeji zobrazí symbol „Err“ (obr. 5), znamená to, že vážená zátěž je příliš velká.
- 11 – Pokud se na displeji zobrazí symbol „Lo“ (obr. 6), znamená to, že baterie je vybitá a je nutné ji vyměnit za novou.

IV. OBSLUHA PŘÍSTROJE

Napájení – Baterie:

- 1 – U nové váhy vytáhněte ochranný štítek (obr. 2).
- 2 – Pokud jsou baterie slabé nebo zcela vybité, vyměňte je podle následujících pokynů:
Pozor: pokud jsou baterie téměř vybité, může to mít vliv na přesnost měření.
 - a) Otevřete kryt prostoru na baterie (obr. 6) (obr. 7).
 - b) Pomocí tenkého ostrého předmětu podeberte baterii a vytáhněte ji.
 - c) Novou baterii lehce zatlačte podle pólů – plusem nahoru.
 - d) Nakonec nasadte kryt prostoru na baterie.

Pro toto zařízení použijte výhradně baterie jednorázového užití.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Zařízení napájené z baterií

tato bezpečnostní opatření se týkají výrobků, ve kterých se používají baterie k opakovanému nabíjení (akumulátory) nebo baterie jednorázového užití.

Nesprávné užívání baterie může způsobit únik elektrolytu, přehřátí nebo výbuch. Uvolněný elektrolyt je zdrojem koroze a může být toxický. Může působit popálení pokožky a očí; je také škodlivý v případě spolknutí.

Aby se snížilo riziko výskytu úrazu:

- Baterie skladujte mimo dosah dětí.
- Baterie se nesmí ohřívat, otvírat, propichovat, ničit ani vhadzovat do ohně, a nesmí se vkládat opačně do zařízení. Obracejte zvláštní pozornost na označení [+] a [-].
- Nepoužívejte současně baterie staré a nové ani baterie různých typů (například zinkové-uhlíkové-a alkalické).
- Ne dotýkejte kovovými předměty koncovek baterie v zařízení. Tyto díly se mohou ohřát a způsobit popálení.
- Pokud jsou baterie opotřebené nebo pokud má být zařízení skladováno delší dobu, vyjměte z něj baterie.

- Staré vybité nebo opotřeбенé baterie vyjměte ze zařízení a předejte k zneškodnění nebo recyklaci v souladu s národními předpisy týkajícími se odstraňování odpadů.
- V případě úniku kapaliny z baterie vyjměte vše baterie, vyhýbajíc se kontaktu unikajícího elektrolytu s pokožkou nebo oděvem. Pokud elektrolyt z baterie kontaminuje pokožku nebo oděv, okamžitě promyjte toto místo vodou. Před vložením nových baterií musíte důkladně očistit komoru baterie vlhkým papírovým ubrouskem.

Jen baterie jednorázového užití

- Pozor Výměna baterie za baterii nesprávného typu může způsobit výbuch. Používejte výhradně baterie stejného rozměru a typu (alkalické, zinkově-uhlíkové nebo zinkově-chloridové).
- Nesmí se opět nabíjet obyčejné baterie

Chemické složení použité baterie nebo akumulátoru:

Lithiová (lithiově-íontová)

Způsob vyndávání, výměny:

Provedte postup vkládání baterie.

Zapnutí a vážení (obr. 8).

- 1 – Postavte váhu na tvrdý a rovný podklad.
- 2 – Jednou nohou rázně klepněte na plošinu váhy (lze také vstoupit na váhu a poté z ní sejít).
- 3 – Na displeji se zobrazí číslice – to znamená, že se váha zapnula.
- 4 – Až váha zobrazí nulu, lze provést vážení (nezapomeňte zkontrolovat, zda máte dobře nastavené jednotky, ve kterých chcete vážit).
- 5 – Postavte se na váhu stabilně a ve vzpřímené poloze.
- 6 – Po cca 5 sekundách váha zvaží Vaši hmotnost.
- 7 – Měření je ukončeno, když výsledek vážení začne blikat.
- 8 – Chcete-li provést druhé vážení, je nutno váhu vynulovat rázným stisknutím její plošiny – na displeji by se měla zobrazit nula.
- 9 – Po ukončení vážení můžete přístroj odstavit. Pokud přístroj neváží a není ani jinak zatížen, po cca 5 sekundách se automaticky vypne.
- 10 – Pokud váha zobrazuje náhodné číselné údaje nebo se automaticky vypíná, je nutno ji restartovat. Pro restartování vyjměte na cca 15 sekund baterie a poté je opět vložte. Váha by měla začít fungovat správně.

V. Čištění a údržba

Pozor – před čištěním vždy vyjměte baterie.

Přístroj lze čistit vlhkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, které mohou poškodit povrch přístroje.

VI. Technické parametry

Model: WLS001.1 / WLS001.2 / WLS002.1

Napájení: Baterie 3V 1 x CR2032

Rozměry / hmotnost přístroje: 30 x 30 x 2 cm / hmotnost netto: 1,49 kg

Rozsah vážení: 3 – 150 kg.

Přesnost: 0,1 kg

POZNÁMKA:

Zariadenie je určené výhradne pre domáce použitie.

Zariadenie NIE je určené pre komerčné/profesionálne použitie.

Zariadenie NIE je prispôbené na používanie vonku

Pozor! Pred použitím sa treba nutne zoznámiť s týmto návodom na obsluhu, aby sa vyhnúť nešťastným nehodám a pre správne používanie zariadenia.

Návod si treba uchovať a skladovať v ľahko dostupnom mieste.

I. POKYNY OHLĎADOM BEZPEČNOSTI UŽÍVANIA

1 – Pred prvým použitím treba odstrániť všetky prvky balenia.

Pozor! V prípade plášťa s kovovými prvkami, na týchto prvkoch môže byť natiahnutá slabá viditeľná zabezpečovacia fólia, ktorú tiež musíte odstrániť.

2 – Zariadenie nie je určené na používanie pre detí, osoby s obmedzenou telesnou, pocitovou a duševnou spôsobilosťou bez dozoru oprávnených alebo skúsených osôb a vždy v súlade s týmto návodom.

UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie 8 rokov života a osoby s

obmedzenou telesnou, citovou alebo psychickou spôsobilosťou, alebo osoby, ktoré nemajú skúseností či znalosť zariadenia, LEN ak sa toto koná pod dohľadom osoby zodpovedajúcej za ich bezpečnosť alebo ak im boli poskytnuté pokyny ohľadom bezpečného užívania zariadenia a sú vedomé nebezpečenstva spojeného s jeho užívaním. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia nemôžu vykonávať deti, iba že sú staršie 8 rokov života a prácu vykonávajú pod dohľadom.

- 3 – Nevkladajte ŽIADNÉ KOVOVÉ PREDMETY dovnútra zariadenia.
- 4 – Zariadenie treba používať len na suchej a stabilnej ploche.
- 5 – Nikdy sa nesmie naskakovať na zariadenie.
- 6 – Nepoužívajte zariadenie s mokrými nohami ani ak sa na zariadení nachádza voda - je tu riziko ukľznutia.

- 7 – Ak sa zariadenie nepoužíva dlhšiu dobu treba z neho vybrať batérie. V opačnom prípade sa môže vyskytnúť únik z batérie čo môže trvalo poškodiť zariadenie.
- 8 – Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia zariadenia.

VÝSTRAHY

- 1 – Nikdy sa nesmie používať zariadenie, ak je poškodené alebo nesprávne funguje.
- 2 – Nikdy sa nesmie používať zariadenie ak predtým spadlo z výšky a ukazuje viditeľné prejavy poškodenia.
- 3 – Všetky opravy, demontáž alebo výmenu akýchkoľvek súčiastok musí vždy vykonať špecializovaný závod.
- 4 – Ak je obava, že sa zariadenie poškodilo, NIKDY samostatne neopravujte zariadenie.
- 5 – Nikdy neumývajte zariadenie pod tečúcou vodou ani tak aby voda do neho zatekala.
- 6 – Zariadenie nesmie byť vystavené pôsobeniu extrémnych teplôt, priamemu pôsobeniu slnečných lúčov, nadmernej vlhkosti a užívané v podmienkach nadmerného zaprášenia.
- 7 – Nesmie sa používať zariadenie v blízkosti radiátorov, otvoreného ohňa ako aj iných zdrojov tepla.
- 8 – Zariadenie je určené výhradne na váženie osôb.

II. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

1. 4 presné čidla tlaku / 2. LCD displej / 3. Prepínač zmeny jednotky /
4. Komora batérie

III. POZNÁMKY OHLADOM UŽÍVANIA

- 1 – Váhy treba užívať na tvrdej rovinnej ploche ako je parket, dlaždice, linoleum a pod. Neodporúča sa váženie na kobercoch a mäkkých podlahových krytinách.
- 2 – Pred prvým použitím treba odstrániť izoláciu z napájacej batérie (obr. 2).
- 3 – Pred prvým použitím nastavte príslušné jednotky v ktorých chcete vykonať meranie, stlačením tlačidla pod plošinou (obr. 3) (obr. 4).

- 4 – Počas váženia musíte stať kľudne a stabilne.
- 5 – Výsledky váženia môžu byť skreslené po intenzívnom cvičení, diéte alebo pri krajnom odvodnení organizmu.
- 6 – Odporúčame kontrolovať telesnú hmotnosť vždy v rovnakú dennú dobu, najlepšie ráno keď sa zobudíte a pred jedením, cvičeniami alebo inou telesnou námahou.
- 7 – Váhy treba uchovávať vo vodorovnej polohe, ktorá je bezpečnejšia pre čidla.
- 8 – Ak sa váhy nepoužívajú, neukladajte na nich žiadne predmety, ktoré nepotrebne zaťažujú čidla umiestnené v nôžkach váh.
- 9 – Váhy vážia v rozsahu: 3kg až 150 kg.
- 10 – Ak sa na displeji objaví symbol „Err“ (obr. 5) – toto znamená, že je vážené závažie príliš veľké.
- 11 – Ak sa na displeji objaví symbol „Lo“ (obr. 6) toto znamená, že je batéria vybitá a musí sa vymeniť za novú.

IV. OBSLUHA ZARIADENIA

Napájanie – Batérie:

- 1 – V prípade nových váh treba odstrániť zabezpečovací prúžok (obr. 2).
- 2 – V prípade že sú batérie slabé alebo úplne vybité treba ich vymeniť súlade s nižšie uvedeným návodom:

Pozor: ak sú batérie takmer vybité, toto môže ovplyvniť správnosť merania.

- a) Otvorte veko komory (obr. 6) (obr. 7).
- b) Pomocou tenkého ostrého predmetu zdvihnite batériu a vyberte.
- c) Novú batériu fahko zatlačte v súlade s pólmí polarizácie – plusom nahor.
- d) Nakoniec veko komory batérie.

Pre toto zariadenie používajte výhradne batérie jednorázového použitia.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Zariadenie napájané z batérií

tieto bezpečnostné opatrenia sa týkajú výrobkov, v ktorých sa používajú batérie na opakované nabíjanie (akumulátory) alebo batérie jednorázového použitia.

Nesprávne užívanie batérie môže spôsobiť únik elektrolytu, prehriatie alebo výbuch. Uvoľnený elektrolyt je zdrojom korózie a môže byť toxický. Môže pôsobiť popálenie pokožky a očí; je tiež škodlivý v prípade zjedenia.

Aby sa znížilo riziko výskytu úrazu:

- Batérie skladujte mimo dosah detí.
- Batérie nesmiete zohrievať, otvárať, prepichovať, ničiť ani vhadzovať do ohňa,

a nesmiete ich vkládať opačne do zariadenia. Obracajte zvláštnu pozornosť na označenie [+] a [-].

- Nepoužívajte súčasne batérie staré a nové ani batérie rôznych typov (napríklad zinkovo-uhlíkové a alkalické).
- Nedotýkajte kovovými predmetmi koncoviek batérie v zariadení. Tieto diely sa môžu zohriať a spôsobiť popálenie.
- Ak sú batérie opotrebené alebo ak má byť zariadenie dlhodobu skladované, vyberte z neho batérie.
- Staré vybité alebo opotrebené batérie vyberte zo zariadenia a odovzdajte na zneškodnenie alebo recykláciu v súlade s národnými predpismi týkajúcimi sa odstraňovania odpadov.
- V prípade úniku kvapaliny z batérie vyberte všetky batérie, vyhýbajúc sa kontaktu unikajúceho elektrolytu s pokožkou alebo odevom. Ak elektrolyt z batérie kontaminuje pokožku alebo odev, okamžite premyte toto miesto s vodou. Pred vložением nových batérií musíte dôkladne očistiť komoru batérie s vlhkým papierovým uterákom.

Len batérie jednorázového použitia

- Pozor! Výmena batérie za batériu nesprávneho typu môže spôsobiť výbuch. Používajte výhradne batérie rovnakého rozmeru a typu (alkalické, zinkovo-uhlíkové alebo zinkovo-chlórídové).
- Nesmiete opäť nabíjať obyčajné batérie

Chemické zloženie použitej batérie alebo akumulátora:

Lítiová (lítiovo-ionová)

Spôsob vyberania, výmeny:

Vykonajte postup vkládania batérie.

Spúšťanie a meranie (obr. 8)

- 1 – Umiestnite váhy na tvrdej a rovinatej ploche.
- 2 – Energicky nastúpte jednou nohou na plošinu váh (taktiež môžete vstúpiť na plošinu váh a zostúpiť z nej).
- 3 – Na displeji sa ukážu číslce – čo znamená, že sa váhy vyplí.
- 4 – Ak váhy ukazujú nulu možno vykonať váženie (pamätajte aby ste si overili, či jednotky v ktorých chcete vykonať váženie sú dobre nastavené).
- 5 – Postavte sa na váhach stabilne vo vzpriamenej polohe.
- 6 – Po cca 5 sekundách vykonajú váhy meranie.
- 7 – Meranie je ukončené, ak výsledok merania začne blikať.
- 8 – Ak chcete následne vykonať druhé meranie treba nulovať váhy energickým

stlačením plošiny váh – na displeji by sa mala objaviť nula.

9 – Po ukončení váženia môžete odložiť váhy. Po cca 5 sekundách nepoužívania váh a nezaťažovania ich plošiny sa váhy automaticky vypnú.

10 – Ak váhy ukazujú náhodné hodnoty alebo sa nevypínajú automaticky treba ich „reštartovať“. Za týmto účelom vyberte na cca 15 sekúnd batériu a opäť ju vložte. Váhy by mali začať správne fungovať.

V. Čistenie a údržba

Pozor vždy pred čistením vyberte batérie.

Zariadenie možno čistiť s vlhkou handrou. Nepoužívať agresívne chemické prostriedky na čistenie, ktoré môžu poškodiť povrch zariadenia.

VI. Technické údaje

Model: WLS001.1 / WLS001.2 / WLS002.1

Napájanie: Batéria 3V 1 x CR2032

Rozmer / hmotnosť zariadenia: 30 x 30 x 2 cm / čistá hmotnosť: 1,49 kg Rozsah

merania : 3 – 150 kg

Presnosť: 0,1 kg

ВНИМАНИЕ:

Устройство предназначено только для домашнего пользования.

Устройство НЕ предназначено для коммерческого/профессионального пользования.

Устройство НЕ предназначено для использования на открытом воздухе

Внимание! Перед использованием следует обязательно ознакомиться с настоящим руководством по использованию во избежание несчастных случаев и для правильного использования устройства. Руководство необходимо сохранить и хранить так, чтобы к нему всегда было легко обратиться.

I. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1 – Перед первым использованием необходимо убрать все элементы упаковки.

Внимание! В случае корпуса с металлическими элементами на этих элементах может быть натянута плохо заметная защитная плёнка, которую также нужно убрать.

2 – Прибор не должен использоваться детьми, лицами с ограниченными физическими, психическими и возможностями восприятия без надзора уполномоченных или опытных лиц и всегда в соответствии с настоящим руководством.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Это оборудование может быть использовано детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с недостатком опыта или знаний по использованию оборудования **ТОЛЬКО** если это будет происходить под руководством лица, ответственного за их безопасность, или им были даны советы о том, как использовать аппарат безопасно, и они осведомлены об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Очистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми, если они не старше 8 лет и эти действия проводятся под наблюдением.

3 – Нельзя засовывать **КАКИЕ-ЛИБО МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ПРЕДМЕТЫ** внутрь устройства.

- 4 – Прибором следует пользоваться только на сухой и стабильной поверхности.
- 5 – Никогда нельзя запрыгивать на устройство.
- 6 – Не пользуйтесь прибором с мокрыми ногами или когда на приборе находится вода - это создает угрозу поскользывания.
- 7 – Если прибор не используется в течение длительного времени, следует вынуть из него батарейки. В противном случае может произойти утечка из батарейки, что может нанести необратимые повреждения устройству.
- 8 – Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- 1 – Нельзя пользоваться прибором, если он поврежден или работает неправильно.
- 2 – Нельзя пользоваться прибором, если ранее он упал с высоты или проявляет видимые признаки повреждения.
- 3 – Любой ремонт, демонтаж или замену каких-либо частей должен выполнять

специализированный центр.

- 4 – Если есть подозрение, что прибор поврежден, НИКОГДА не ремонтируйте прибор самостоятельно.
- 5 – Никогда не мойте прибор под струей воды или таким образом, чтобы с него стекала вода.
- 6 – Прибор не должен быть подвержен воздействию экстремальных температур, прямых солнечных лучей, повышенной влажности и условиям чрезмерной запыленности.
- 7 – Нельзя пользоваться прибором вблизи нагревателей, открытого огня и других источников тепла.
- 8 – Прибор предназначен только для взвешивания людей.

II. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

1. 4 точных датчика нажима / 2. ЖК-дисплей / 3. Переключатель единицы измерения / 4. Отсек батареи

III. ЗАМЕЧАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- 1 – Весы следует использовать на твердой, плоской поверхности, такой, как паркет, плитка, линолеум и т.п. Не рекомендуется взвешиваться на коврах и мягком ковролине.
- 2 – Перед первым использованием необходимо снять изоляцию с батареи питания (Рис. 2).
- 3 – Перед первым использованием настройте соответствующие единицы измерения, в которых Вы хотите выполнить измерение, с помощью кнопки под платформой (Рис. 3) (Рис. 4).
- 4 – Во время взвешивания нужно стоять спокойно и стабильно.
- 5 – Результаты взвешивания могут быть искажены после интенсивных упражнений, диеты или при крайнем обезвоживании организма.
- 6 – Мы рекомендуем контролировать массу тела всегда в одно и то же время дня, лучше всего после пробуждения и перед едой, упражнениями или другими физическими усилиями.
- 7 – Весы следует хранить в горизонтальном положении, которое является наиболее безопасным для датчиков.
- 8 – Во время не использования весов не кладите на них какие-либо предметы, которые без необходимости нагружают датчики, расположенные в ножках весов.
- 9 – Весы взвешивают в диапазоне: от 3 кг до 150 кг.
- 10 – Если за дисплеем появляется символ „Err“ (Рис. 5) – это означает, что

взвешиваемый вес слишком велик.

- 11 – Если за дисплеем появляется символ „Lo” (Рис. 6) – это означает, что батарея разряжена, и ее необходимо заменить новой.

IV. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Питание – Батареи:

- 1 – В случае новых весов выньте защитный листок (Рис. 2). 2 – В случае, если батареи слабые или заряд полностью исчерпан, их следует заменить в соответствии со следующей инструкцией:

Внимание : если батареи находятся на пределе исчерпания заряда, это может влиять на правильность измерения.

- Откройте крышку отсека (Рис. 6) (Рис. 7) батареи.
- С помощью тонкого острого предмета приподнимите батарею и выньте ее.
- Легко вставьте новую батарею согласно полюсам – плюсам вверх.
- Затем вставьте крышку батареи.

В данном устройстве рекомендуется использование исключительно батареек одноразового пользования.



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ Устройства, питаемые батарейками

Настоящие меры предосторожности касаются продуктов, в которых используются батарейки для повторной зарядки (аккумуляторы) или батарейки однократного пользования.

Неправильное пользование батарейками может привести к разливу электролита, нагреванию или взрыву. Разлитый электролит – источник коррозии, может являться токсичным. Может вызвать ожог кожи и глаз; является вредным также в случае проглатывания.

Для снижения риска возникновения травм:

- Батарейки надо прятать от детей.
- Батареек нельзя нагревать, открывать, накалывать, разрушать или бросать в огонь, а также нельзя утилизировать в устройстве наоборот. Следует обращать особое внимание на обозначения [+] и [-].
- Нельзя одновременно использовать старые и новые батарейки, а также батарейки разных видов (например, угольно-цинковые и алкалические батарейки).
- Нельзя прикасаться металлическими предметами к концам батареек в устройстве. Эти элементы могут нагреться и вызвать ожог.

- Если батарейки использовались или само устройство не будет в использовании некоторое время, надо удалить батарейки из устройства.
- Старые исчерпанные или использованные батарейки надо удалить из устройства и передать к утилизации или вторичной обработке в соответствии с государственными законами, касающимися удаления отходов.
- В случае разгерметизации все батарейки надо удалить, избежав контакта разлитого электролита с кожей или одеждой. В случае попадания электролита на кожу или одежду, надо немедленно промыть данное место водой. Перед установкой новых батареек надо внимательно очистить место для батареек мокрым бумажным полотенцем.

Исключительно батарейки одноразового пользования

- Внимание. Замена батарейки на батарейку несоответствующего вида может вызвать взрыв. Надо пользоваться исключительно батарейками одинакового размера и вида (алкалические, угольно-цинковое или цинк-хлорные батарейки).
- Нельзя повторно заряжать обычных батареек.

Химический состав использованной батарейки или аккумулятора:

Литая (литий-иоанная)

Способ удаления, замены:

Выполни процедуру установки батареек.

Включение и измерения (Рис. 8)

- 1 – Поставьте весы на твердую и плоскую поверхность.
- 2 – Энергично нажмите одной ногой на платформу весов (можно также взойти на платформу весов и сойти с нее).
- 3 – На дисплее появятся цифры – это означает, что весы включились.
- 4 – Если весы показывают ноль, можно выполнить взвешивание (помните, что нужно проверить правильную настройку единиц измерения, в которых Вы хотите выполнить взвешивание).
- 5 – Встаньте на весы стабильно и выпрямившись.
- 6 – Приблизительно через 5 секунд весы выполняют измерение.
- 7 – Измерение завершено, когда результат измерения начнет мигать.
- 8 – Если Вы хотите затем выполнить второе измерение, необходимо обнулить весы, энергично нажав на платформу весов – на дисплее должен появиться ноль.
- 9 – После завершения взвешивания Вы можете отложить весы. Затем примерно через 5 секунд не использования весов и нагрузки на платформу весы автоматически выключатся.

10 – Если весы показывают случайные значения или не выключаются автоматически, их необходимо „перезагрузить“. Для этого выньте батарею примерно на 15 секунд и вставьте ее обратно. Весы должны начать работать правильно.

V. Чистка и уход

Внимание! всегда вынимайте батареи перед чисткой.

Устройство можно чистить влажной тряпочкой. Не использовать агрессивные химические средства для чистки, которые могут повредить поверхность устройства.

VI. Технические параметры

Модель: WLS001.1 / WLS001.2 / WLS002.1

Питание: Батарея 3V 1 x CR2032

Размер / вес устройства: 30 x 30 x 2 см / вес нетто: 1,49 кг

Диапазон измерения: от 3 – 150 кг

Точность: 0,1 кг

FIGYELEM:

A készülék kizárólag otthoni használatra szolgál.

A készüléket TILOS üzleti/professionális célokra használni.

A készüléket NEM szabad szabadtéren használni.

Figyelem!

Használat előtt feltétlenül olvassa el a használati útmutatót a nemkívánatos balesetek elkerülése végett, valamint a berendezés szabályszerű használatának céljából. A használati útmutatót tartsa meg és tárolja olyan helyen, ahol könnyen elérhető lesz.

I. ÚTMUTATÓ A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT-HOZ

1 – Az első használat előtt el kell távolítani valamennyi csomagolási elemet.

Figyelem! Fémelemes ház esetén, ezeken az elemeken alig látható védőfólia lehet, amit le kell húzni.

2 – A készüléket gyerekek, korlátozott fizikai képességű, érzékelésű és pszichés állapotú személyek ne használják, használatra jogosult vagy tapasztalt személyek felügyelete nélkül, valamint a használat során mindig a használati útmutató szerint kell eljárni.

FIGYELMEZTETÉS: A jelen készüléket 8 év-nél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi és értelmi fogyatékos személyek, vagy a készüléket nem ismerő, vagy annak használatában tapasztalatlan személyek CSAK a felhasználók biztonságáért felelős személyek jelenlétében, illetve abban az esetben használhatják, ha megfelelő felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos használatára és a készülék használatával járó veszélyekre vonatkozóan. Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, illetve azt csak 8 évnél idősebb gyermekek felnőtt személy felügyelete mellett végezhetik.

- 3 – TILOS FÉMTÁRGYAT helyezni a készülék belsejébe
- 4 – A berendezés kizárólag száraz és stabil felületen használható.

- 5 – Soha nem szabad a készülékre ráugrani
- 6 – A készüléket ne használd nedves lábbal vagy ha a készülékfelülete vizes-ezcsúszásveszély kockázatát rejti.
- 7 – Ha a készülék hosszabb időn keresztül nincs használatban, távolítsd el belőle az elemeket. Ellenkező esetben az elemek kifolyhatnak, ami káros hatással lehet a berendezésre.
- 8 – A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használata okozta károkért.

FIGYELMEZTETÉS

- 1 – A meghibásodott vagy nem megfelelően működő készüléket tilos használni.
- 2 – Soha ne használja a készüléket, ha előzőleg leesett és szemmel látható sérülései vannak.
- 3 – Valamennyi javítást, szétszerelést vagy bármilyen elem cseréjét szakszervíz kell végezzen.
- 4 – Ha úgy érzi, hogy megsérült a készülék, SOHASE javítsa meg saját kezűleg.
- 5 – Soha ne tisztítsd a készüléket folyó víz alatt, sem oly módon, hogy abba víz kerülhessen.
- 6 – A készüléket nem szabad extrém hőmérsékletek, közvetlen napsugárzásnak, túl magas nedvességnek és túlságosan poros környezetnek kitenni.
- 7 – A készüléket nem szabad fűtőtest, nyílt láng és más hőforrás közelében használni.
- 8 – A készülék kizárólag testsúly mérésére szolgál.

II. Alapinformációk

1. 4 precíz nyomásérzékelő / 2. LCD kijelző / 3. Mértékegység kapcsológomb / 4. Elemtartó

III. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓK

- 1 – A mérleget kemény, lapos felületen, mint parkettán, padlócsempén, linóleumon stb. használni. Nem ajánlott szőnyegen, puha szőnyegpadlón testsúlyt mérni.
- 2 – Első használat előtt eltávolítani az elem szigetelését (2. ábra). 3 – Első használat előtt állítsa be a megfelelő mértékegységet a mérőfelület alatt található gomb megnyomásával (3. ábra) (4. ábra).
- 4 – A mérés során nyugodtan és stabilan álljon.
- 5 – Intenzív edzés, diéta vagy a szervezet szélsőséges kiszáradása esetén a mérés eredménye csalóka, megtévesztő lehet.
- 6 – A testsúly ellenőrzését mindig a nap ugyanazon időszakában ajánljuk elvégezni, a legpraktikusabb reggel, felkelés után, de még evés, edzés vagy más fizikális erőfeszítés előtt.
- 7 – A mérleget vízszintes pozícióban kell tárolni, amely biztonságosabb az érzékelők számára.
- 8 – Amennyiben nem használja a mérleget, semmilyen tárgyat ne helyezzen rá, melyek fölösleges terhelést fejtenek ki a mérleg lábain található érzékelőkre.
- 9 – A mérleg 3 kg –150 kg súlytartományban mér.
- 10 – Ha a kijelzőn megjelenik az „Err” jel (5. ábra) – azt jelenti, hogy túl nagy súlyt mér.
- 11 – Ha a kijelzőn megjelenik az „Lo” jel (6. ábra) – azt jelenti, hogy lemerült az elem és újra kell cserélni.

IV. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Táplálás – Elem:

- 1 – Húj mérleg esetén távolítsa el a védőpapírt (2. ábra).
- 2 – Ha gyengék vagy teljesen lemerültek az elemek, újra kell cserélni őket a következő útmutatónak megfelelően:

Figyelem: a lemerült elem befolyásolhatja a mérés pontosságát.

- a) Nyissa ki az elemtartó fedelet (6. ábra) (7. ábra).
- b) Egy vékony, éles tárggyal emelje ki és vegye ki az elemet.
- c) Helyezze be óvatosan az új elemet ügyelve a megfelelő polarításra – pozitív töltéssel felfelé.
- d) A művelet végeztével tegye vissza az elemtartó fedelét.

Ebben a készülékben kizárólag egyszer használatos elem használata ajánlott.

**FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK****Elemmel táplált készülékek**

A jelen óvintézkedések olyan termékekre vonatkoznak, melyek újratölthető elemmel (akkumulátorok) vagy egyszer használatos elemmel együtt

használatosak.

Az elem helytelen használata elektrolit folyást, túlhevülést vagy robbanást okozhat.

A kifolyt elektrolit korrózió forrása és mérgező lehet. Bőr- és szemégést okozhat; lenyelés esetén is ártalmas.

A sérülés kockázatának a csökkentéséhez:

- Az elemek gyermekektől elzárva tárolandók.
- Az elemeket tilos hevíteni, felnyitni, kiszűrni, megsemmisíteni és tűzbe vetni, valamint nem szabad fordítva a készülékbe helyezni. Különös figyelmet kell fordítani a polarításra [+] és [-].
- Nem szabad egyszerre régi és új, illetve különböző típusú elemet használni (például szén-cink és alkáli elemet).
- Nem szabad fém tárgyakkal megérinteni a készülékben lévő elemek végét. Ezek az elemek felhevülhetnek és égési sérüléseket okozhatnak.
- Ha lemerült az elem, vagy ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, vegye ki az elemeket.
- A régi, lemerült vagy elhasznált elemeket vegye ki a készülékből és adja át ártalmatlanítás céljából a belföldi hulladékkezelési szabályoknak megfelelően.
- Elemfolyás esetén vegye ki az összes elemet, ügyelve arra, hogy elkerülje a kifolyó elektrolit bőrrel vagy ruházattal való érintkezését. Ha az elemből kifolyó elektrolit a bőrrel vagy a ruházattal érintkezik, azonnal mossa meg vízzel az érintkezés helyét. Új elem behelyezése előtt alaposan tisztítsa meg nedves kéztörölővel az elemtartót.

Csak egyszer használatos elemek

- Figyelem Az elemek nem megfelelő típusú elemekre cserélése robbanást okozhat. Kizárólag ugyanolyan méretű és típusú elemet szabad használni (alkáli, cink-szén vagy cink-klorid elem).
- Nem szabad újratölteni az egyszer használatos elemeket

Az alkalmazott elem vagy akkumulátor kémiai összetétele:

Lítium (lítium-ion)

Eltávolítás, csere módja:

Végezze el az elem behelyezés eljárást.

Bekapcsolás és mérés (8. ábra)

- 1 – Helyezze le a mérleget egy kemény és lapos felületre.
- 2 – Nyomja meg az egyik lábával energetikus mozdulattal a mérleg mérőfelületét (fel is állhat a mérlegre és lélephet róla).
- 3 – Számjegyek jelennek meg a kijelzőn – azt jelzi, hogy bekapcsolt a mérleg.
- 4 – Ha a mérleg nullát jelez, megkezdheti a mérést (ne feledkezzen meg a megfelelő mértékegység ellenőrzéséről).
- 5 – Álljon fel a mérlegre stabil, egyenes pozícióban.
- 6 – Körülbelül 5 másodperc elteltével a mérleg végrehajtja a mérést.
- 7 – A mérésnek akkor van vége, ha villogni kezd a mérés eredménye.
- 8 – Ha új mérést szeretne végrehajtani, le kell nullázni a mérleget a mérleg mérőfelületének energetikus megnyomásával – a kijelzőn nulla számjegyeknek kell lennie.
- 9 – A mérés végeztével félreteheti a mérleget. Amennyiben 5 mp-en keresztül nem éri terhelés a mérleget, a mérleg automatikusan kikapcsol.
- 10 – Amennyiben a mérleg véletlenszerű eredményeket jelez ki vagy nem kapcsol ki automatikusan, újra kell indítani. Ehhez vegye ki az elemet kb. 15 másodpercre, majd helyezze vissza. A mérlegnek megfelelően kell működnie.

V. Tisztítás és karbantartás**Figyelem: a tisztítás előtt mindig vegye ki az elemet.**

A készüléket nedves törölkendővel lehet tisztítani. Ne használjon agresszív tisztítószert, melyek sérülést okozhatnak a készülék felületén.

VI. Műszaki adatok

Modell: WLS001.1 / WLS001.2 / WLS002.1

Tápellátás: Elem 3V 1 x CR2032

Méret / berendezés súlya: 30 x 30 x 2 cm / nettó súly: 1,49 kg

Méréstartomány : 3 – 150 kg

Pontosság: 0,1 kg

DĖMESIO:

Įrengimas skirtas naudoti tiktai namuose.

Įrengimas NĖRA skirtas komerciniam/profesionaliam naudojimui.

Įrengimas NĖRA skirtas naudoti lauke

Dėmesio! Norint išvengti nelaimingų atsitikimų bei tinkamai naudoti įrengimą, prieš naudojimą būtina susipažinkite su šia instrukcija. Instrukciją būtina išsaugokite, kad visada galėtumėte ją pakartotinai perskaityti.

I. SAUGAUS NAUDOJIMO RODYKLĖS

1 – Prieš pirmą naudojimą būtina pašalinti visus įpakavimo elementus.

Dėmesio! Esant korpusui su metalinėmis dalimis, šios dalys gali būti padengtos mažai pastebima apsaugine plėvele, kuria taip pat reikia pašalinti.

2 – Įrengimas negali būti naudojamas vaikų, ribotas fizinės, jutimines ir psichines galimybes turinčių žmonių be atsakingų ir patyrusių asmenų priežiūros, o taip pat tiktai pagal šią naudojimo instrukciją.

PERSPĖJIMAS: Šis įrengimas gali būti naudojamas vaikų virš 8 metų, ribotas fizinės, jutimines bei psichines galimybes turinčių žmonių, asmenų neturinčių patirties bei žinių

tinkamam įrengimo naudojimui TIKTAI tada, jeigu tai vyksta šalia esant atsakingiems už jų saugumą asmenims, arba jiems buvo suteikta saugaus įrengimo naudojimui reikalinga informacija ir jie žino apie pavojus, susijusius su netinkamu įrengimo naudojimu. Vaikai neturi žaisti su įrengimu. Valymas bei konservacija neturi būti vykdoma vaikų, nebent jie yra virš 8 metų amžiaus ir veiksmai vyksta su priežiūra.

- 3 – Negalima dėti JOKIŲ METALINIŲ DAIKTŲ į įrengimo vidų
- 4 – Įrengimas turi būti naudojamas tikrai ant švaraus bei stabilaus paviršiaus.
- 5 – Niekada negalim užšokti ant įrengimo.
- 6 – Nenaudokite įrengimo su šlapiomis kojomis, arba kai ant įrengimo matomas vanduo, nes galima paslysti.
- 7 – Jeigu įrengimas nenaudojamas ilgesnį laiką, tai reikia iš jo išimti baterijas. Kitu atveju ga-

limas išsiliejimas iš baterijos, kas gali visam laikui sugadinti įrengimą.

8 – Gamintojas neatsako už nuostolius atsiradusius dėl netinkamo įrengimo naudojimo.

PERSPĖJIMAI

- 1 – Niekada negalima naudoti įrengimo, jeigu yra apgadintas arba veikia netinkamai.
- 2 – Niekada nenaudokite įrengimo, jeigu jis buvo nukritęs ir matomos apgadavimo žymės.
- 3 – Visi taisymai, išmontavimai arba detalių keitimas visada turi būti atlikti specialiame servise.
- 4 – Jeigu manote, jog įrengimas yra sugadintas, NIEKADA jo patys ne taisykite.
- 5 – Niekada neplaukite įrengimo po tekančiu vandeniu, arba tokiu būdu, kad vanduo į jį bėgtų.
- 6 – Įrengimas neturi būti veikiamas ekstremalių temperatūrų, betarpiškų saulės spindulių, per didelio drėgnumo, bei pernelyg didelio dulkių kiekio.
- 7 – Negalima naudoti įrengimo arti radiatorių, atviros ugnies ir kitų šilumos šaltinių.
- 8 – Įrengimas yra skirtas tiktai žmonių svėrimui.

II. Pagrindinės informacijos

- 1.4 precyziyne czujniki nacisku / 2. Wyświetlacz LCD / 3. Przełącznik zmiany jednostki / 4. Komora baterii

III. PASTABOS DĖL NAUDOJIMO

- 1 – Svarstyklės reikia naudoti ant kieto, plokščio paviršiaus, tokio kaip parketas, plytelės, linoleumas ir pan. Nerekomenduojama sverti ant kilimų bei kitų minkštų dangų.
- 2 – Prieš pirmą naudojimą reikia pašalinti izoliaciją nuo maitinimo baterijos (pieš. 2).
- 3 – Prieš pirmą naudojimą, paspaudžiant mygtuką po platforma, nustatykite atitinkamus vienetus, kuriais norite atlikti matavimus (pieš. 3) (pieš. 4).
- 4 – Svėrimo metu reikia stovėti ramiai bei stabiliai.
- 5 – Svėrimo rezultatai gali būti iškraipyti po intensyvių pratimų, dietos arba esant ypatingai organizmo dehidratacijai.
- 6 – Siūlome tikrinti kūno svorį visada tuo pačiu dienos metu, geriausia ryte, tuojau pat po prabudimo ir prieš valgi, pratimus ar kitą fizinį apkrovimą.
- 7 – Svarstyklės reikia laikyti horizontalioje pozicijoje, kuri yra saugesnė jutikliams.
- 8 – Nenaudojant svarstyklių, neužkraukite jų jokiais daiktais, kurie be reikalo apsunkena

jutiklius, esančius ant svarstyklių kojųčių.

9 – Svarstyklės sveria amplitudėje: nuo 3kg iki 150 kg.

10 – Jeigu skydelyje matomas simbolis „Err“ (pieš. 5) – tai reiškia, jog sveriamas svoris yra per didelis.

11 – Jeigu skydelyje matysis simbolis „Lo“ (pieš. 6) tai reiškia, jog baterija yra iškrauta ir ją reikia pakeisti nauja.

IV. ĮRENGIMO APTARNAVIMAS

Maitinimas – Baterija:

1 – Esant naujoms svarstyklėms, pašalinkite apsauginę plėvelę (pieš. 2).

2 – Jeigu baterijos yra silpnos, arba visiškai iškrautos (patikrinkite baterijos išsikrovimo lygio rodiklį) (pieš. 4 d), reikia pakeisti jas naujais maitinimo elementais pagal žemiau esančią instrukciją.

Dėmesio: jeigu maitinimo elementai yra beveik iškrauti, tai gali turėti įtakos matavimo kokybei.

a) Atidarykite baterijos kameros dangtį

b) Plono, aštraus daikto pagalba ištraukite baterijas.

c) Naują maitinimo elementą įspauskite lengvai, atsižvelgiant į tinkamą poliškumą – pliusu į viršų

d) Pabaigoje uždarykite baterijos lizdo dangtį

Šiame įrengime patartina naudoti tikrai vienkartinio naudojimo baterijas.



SVARBIOS SAUGUMO INFORMACIJOS

Įrengimai kraunami baterijomis

Šios saugumo priemonės liečia įrengimus, kurie yra kraunami vertikaliomis maitinimo baterijomis (akumulatoriais), arba vienkartinio naudojimo

baterijomis.

Neteisingas baterijų naudojimas gali sukelti elektrolitų ištekėjimą, perkaitinimą arba sprogingą. Išlaisvintas elektrolitas yra korozijos šaltiniu ir gali būti toksiškas. Gali sukelti odos ir akių nudeginimus; taip pat yra kenksmingas prarijimo atveju.

Norint sumažinti sužalojimo riziką:

- Baterijos turi būti saugomos toli nuo vaikų.
- Baterijų negalima kaitinti, atidarinėti, pradurti, naikinti ir mesti į ugnį, taip pat negalima įdėti atvirkščiai į įrengimą. Reikia atkreipti ypatingą dėmesį į žymėjimą [+]
i [-].
- Negalima naudoti tuo pačiu metu senų ir naujų baterijų ir įvairių tipų baterijų

(pavyzdžiui anglies-cinko ir šarminių baterijų).

- Negalima liesti metaliniais daiktais baterijų galų įrengime. Šie elementai gali įkalti ir sukelti nudegimus.
- Jeigu baterijos yra išnaudotos, arba jeigu įrengimas bus saugomas ilgesnį laiką, reikėtų iš jo išimti baterijas.
- Senas išsikrovusias, arba panaudotas baterijas reikia išimti iš įrengimo ir perduoti į utilizavimo ar perdirbimo punktą, atitinkamai šalies atliekų šalinimo taisyklėms.
- Jeigu baterija išsiliejo, tai reikia išimti visas baterijas, išvengiant elektrolitų išsiliejimo kontakto su oda ar rūbais. Jeigu elektrolitas iš baterijos prisilies prie odos ar rūbų, tai šią vietą nedelsiant reikia praplauti vandeniu. Prieš įdedant naujas baterijas, baterijų kamerą reikia kruopščiai išvalyti drėgnu popieriniu rankšluosčiu.

Tiktai vienkartinio naudojimo baterijos

- Dėmesio: Baterijos pakeitimas netinkamo tipo baterija gali sukelti sprogimą. Reikia naudoti tiktais vienodo dydžio ir tipo baterijas (šarmines, anglies-cinko, arba cinko-chloro).
- Nereikėtų pakartotinai krauti paprastų baterijų.

Cheminė sudėtis panaudotos baterijos ar akumulatoriaus:

Ličio (Ličio-jonų baterija)

Išėmimo, keitimo būdas:

Atlikite baterijos įdėjimo procedūrą.

Įjungimas ir matavimai (pieš. 8)

- 1 – Pastatykite svarstyklės ant kieto ir plokščio paviršiaus.
- 2 – Energingai paspauskite viena koja svarstyklių platformą (taip pat galima užlipti ant svarstyklių platformos ir nulipti nuo jos).
- 3 – Skydelyje atsiras skaičiai – tai reiškia, jog svarstyklės įsijungė.
- 4 – Jeigu svarstyklės rodo nulį, tai galima pradėti svėrimą (nepamirškite patikrinti, at vienetai, kuriais atliekami matavimai yra teisingai nustatyti).
- 5 – Atsistokite stabiliai ant svarstyklių ištiestoje pozicijoje.
- 6 – Maždaug po 5 sekundžių svarstyklės atliks matavimą.
- 7 – Matavimas yra atliktas, kai matavimo rezultatas ims mirksėti.
- 8 – Jeigu toliau norite atlikti sekantį matavimą, reikia energingai paspausti koja platformą – skydelyje turėtų pasirodyti nulis.
- 9 – Po pasvėrimo svarstyklės galima pastatyti į šoną. Vėliau, po maždaug 5 sekundžių svarstyklių nenaudojimo bei neapsunkinimo jų platformos, svarstyklės automatiškai išsijungs.

10 – Jeigu svarstyklės rodo atsitiktinius dydžius, arba neišsijungia automatiškai, jas reikia „perkrauti“. Tam tikslui reikia išimti maitinimo elementą maždaug 15 sekundžių ir įdėti atgal. Svarstyklės turi pradėti veikti teisingai.

V. Valymas ir konservacija

Dėmesio! Visada prieš valymą išimkite baterijas.

Įrengimą galima valyti drėgnu skudurėliu. Nenaudoti stiprių cheminių valiklių, kurie galėtų sugadinti įrengimo paviršių.

VI. Techniniai duomenys

Modelis: WLS001.X / WLS002.X

Kur „X“ reiškia skaičių, apibūdinanti svarstyklių spalvą

Maitinimas: Maitinimo elementas (baterija) 3V 1 x CR2032

Matavimo amplitudė : nuo 0,1 – 150 kg

Tikslumas: 0,1 kg

Uzmanību:

Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai mājāsaimniecībā.

Ierīce NAV paredzēta komercijas/profesionālai lietošanai.

Ierīce NAV paredzēta lietošanai atklātā vietā.

Uzmanību! Pirms lietošanas nelaiemes gadījumu novēršanai un pareizai ierīces lietošanai nepieciešams kategoriski iepazīties ar šo apkalpošanas instrukciju. Instrukciju nepieciešams glabāt tā, lai to vienmēr būtu viegli atrast.

I. DROŠAS LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

- 1 – Pirms pirmās lietošanas nepieciešams noņemt visus iepakojuma elementus.
- 2 – Ierīci nedrīkst lietot bērni, cilvēki ar ierobežotām fiziskām, jūtības kā arī psihiskām dotībām bez pilnvarotu vai pieredzējušu personu uzraudzības un vienmēr saskaņā ar šo instrukciju.

BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci var lietot bērni vecāki par 8 gadiem kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, jūtības vai psihiskām dotībām, vai personas bez ierīces apkalpošanas pieredzes vai zināšanām, TIKAI ja tas notiek par drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai tika izskaidroti drošas lietošanas principi un viņi saprot bīstamību saistītu ar ierīces lie-

tošanu. Ierīces tīrīšanu un konservāciju nedrīkst veikt bērni, ja nu vienīgi ir vecāki par 8 gadiem un šo darbību veic uzraudzībā.

3 – Ierīcē nedrīkst likt NEKĀDUS METĀLA PRIEKŠMETUS

4 – Ierīci nepieciešams lietot tikai uz sausas un stabilas virsmas.

5 – Nekad uz ierīci nedrīkst lekt.

6 – Nelietot ierīci ar slapjām kājām kā arī ja uz ierīces atrodas ūdens, tas rada paslīdēšanas bīstamību.

7 – Ja ierīce nav lietota ilgāku laiku no tās nepieciešams izņemt baterijas. Pretējā gadījumā baterija var iztecēt un neatgriezeniski sabojāt ierīci.

8 – Ražotājs neatbild par ierīces nepareizas lietošanas radītiem defektiem.

BRĪDINĀJUMS

1 – Ierīci nekad nedrīkst lietot, ja ir bojāta vai darbojas nepareizi.

2 – Ierīci nekad nedrīkst lietot, ja agrāk tā nokritusi un var pamanīt redzamas bojājumu pazīmes.

3 – Visus remontus, demontāžu vai jebkādu detaļu maiņu vienmēr nepieciešams veikt

specializētā remonta darbnīcā.

- 4 – Ja rodas aizdomas, ka ierīce ir sabojāta NEKAD nedrīkst to patstāvīgi remontēt.
- 5 – Nekad nemazgā ierīci tekošā ūdenī kā arī tādā veidā, lai tajā iekļūtu ūdens.
- 6 – Ierīci nedrīkst pakļaut ekstremālas temperatūras iedarbībai, tiešiem saules stariem, pārmērīgam mitrumam kā arī pārmērīgi putekļainiem apstākļiem.
- 7 – Ierīci nedrīkst lietot radiatoru, atklāta uguns un citu siltuma avotu tuvumā.
- 8 – Ierīce paredzēta tikai cilvēku svēršanai.

II. Galvenā informācija

- 1.Svaru platforma / 2.Displejs / 3.Baterijas nodalījums / 4.Precīzie spiediena indikatori

III. LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

- 1 – Svaru nepieciešams lietot uz cietas, līdzenas virsmas kā parkets, flīzes, linolejs un tml. Nav ieteicams svērt uz paklājiem un mīkstiem segumiem.
- 2 – Pirms pirmās lietošanas no barojošām baterijām nepieciešams noņemt izolāciju (zīm. 2).
- 3 – Pirms pirmās lietošanas nospiežot taustiņu zem platformas uzstādīt atbilstošas mērvienības, kurās vēlamies veikt mērījumu (zīm. 3) (zīm. 4).
- 4 – Svēršanas laikā nepieciešams stāvēt mierīgi un stabili.
- 5 – Svēršanas rezultāti var atšķirties pēc intensīva treniņa, diētas vai pēc ķermeņa galējas atūdeņošanās.
- 6 – Ķermeņa svaru ieteicams kontrolēt vienmēr tanī pašā dienas laikā, vislabāk no rīta pēc pamošanās un pirms ēšanas, vingrošanas vai citas fiziskas slodzes.
- 7 – Svaru nepieciešams glabāt horizontālā stāvoklī, kura ir droša priekš sensoriem.
- 8 – Ja svāri netiek lietoti uz tiem nelikt nekādus priekšmetus, kuri bez vajadzības noslogo svaru atbalstos atrodošos sensorus.
- 9 – Svāri sver diapazonā : no 3kg līdz 150 kg.
- 10 – Ja uz displeja parādīsies simbols „Err” (zīm. 5) – tas nozīmē, ka sveramais svārs ir pārāk liels.
- 11 – Ja uz displeja parādīsies simbols „Lo” (zīm. 6) tas nozīmē, ka baterija ir izlādēta un to nepieciešams apmainīt pret jaunu.

IV. IERĪCES APKALPOŠANA

Barošana – Baterija:

- 1 – Jaunu svaru gadījumā izvilkt aizsargplēvi (zīm. 2).
- 2 – Gadījumā , ja baterijas ir vājas vai pilnībā izlādētas (pārbaudīt bateriju izlādēšanas indikatoru) (zīm. 4 d), tās nepieciešams apmainīt pret jaunām saskaņā ar zemāk uzrādīto instrukciju.

Uzmanību: ja baterijas ir nepietiekamas, tas var iedarboties uz mērījuma kvalitāti.

- Atvērt bateriju nodalījuma vāciņu
- Ar plānu asu priekšmetu pacelt un izņemt baterijas.
- Jaunu bateriju viegli iespiest saskaņā ar polarizācijas poliēm – ar plusu uz augšu
- Beigās uzlikt bateriju nodalījuma vāciņu

Šinī ierīcē ieteicams izmantot tikai vienreizējas lietošanas baterijas.



SVARĪGA INFORMĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ DROŠĪBU

Ierīce tiek barota ar baterijām

Šie drošības līdzekļi attiecas uz produktiem, kuros tiek lietotas atkārtotas lādēšanas baterijas (akumulatori) vai vienreizējas lietošanas baterijas.

Nepareiza bateriju lietošana var radīt elektrolīta iztecēšanu, pārkaršanu vai eksploziju. Atbrīvotais elektrolīts ir korozijas avots un var būt toksisks. Var radīt ādas un acu applaucēšanos; ir arī kaitīgs norīšanas gadījumā.

Lai samazinātu traumas rašanās risku:

- Baterijas jāglabā bērniem nepieejamā vietā.
- Bateriju nedrīkst sildīt, atvērt, durt un mest ugunī, kā arī otrādi likt ierīcē. Nepieciešams pievērst sevišķu uzmanību uz apzīmējumu [+] un [-].
- Vienlaicīgi nedrīkst lietot vecas un jaunas baterijas kā arī dažādu tipu baterijas (piemēram cinka-oglekļa un sārma).
- Ierīcē nedrīkst ar metāla priekšmetiem pieskarties pie bateriju galiem. Šie elementi var sakarst un radīt applaucēšanos.
- Ja baterijas ir izlietotas vai ja ierīce tiks glabāta ilgāku laiku, no tās nepieciešams izņemt baterijas.
- Vecas, izlādētas vai izlietotas baterijas nepieciešams no ierīces izņemt un nodot utilizācijai vai reciklingam saskaņā ar atkritumu likvidēšanas valsts noteikumiem.
- Bateriju iztecēšanas gadījumā nepieciešams izņemt visas baterijas, izvairīties no iztecētā elektrolīta kontakta ar ādu vai apģērbu. Ja elektrolīts no baterijas saskarsies ar ādu vai apģērbu, nekavējoties nepieciešams šo vietu mazgāt ar ūdeni. Pirms jaunu bateriju ielikšanas nepieciešams rūpīgi iztīrīt bateriju nodalījumu ar mitru papīra dvieli.

Tikai vienreizējas lietošanas baterijas

- Uzmanību! Nepareiza tipa bateriju maiņa var radīt eksploziju. Nepieciešams izmantot tikai tāi pašā izmēra un tipa baterijas (sārma, cinka-oglekļa vai cinka-hlorīda).
- Parastās baterijas nedrīkst atkārtoti lādēt

Izmantotās baterijas vai akumulatora ķīmiskais sastāvs:

Litija (litija-jonu)

Izņemšanas, maiņas veids:

Veikt bateriju ielikšanas procedūru.

Ieslēgšana un mērīšana (zīm. 8)

- 1 – Novietot svarus uz cietas un līdzenas virsmas.
- 2 – Ar vienu kāju enerģiski nospiež svaru platformu (var arī uzkāpt uz svaru platformu un nokāpt no tās).
- 3 – Uz displeja parādīsies cipari – kas nozīmē, ka svāri ir ieslēgti.
- 4 – Ja svāri uzrāda nulli var veikt svēršanos (jāatceras, lai pārbaudītu vai mērvienības, kurās vēlamies veikt svēršanu ir labi uzstādītas).
- 5 – Nostāties uz svāriem stabilā, iztaisnotā stāvoklī.
- 6 – Pēc apmēram 5 sekundēm svāri veiks mērījumu.
- 7 – Mērījums ir pabeigts, kad mērījumu rezultāts sāks mirgot.
- 8 – Ja vēlamies veikt nākošo mērījumu svarus nepieciešams atiestatīt enerģiski nospiežot svaru platformu – uz displeja jāparādās nullei.
- 9 – Pēc svēršanas beigām svarus var nolikt. Pēc apmēram 5 sekundēm nelietojot svarus un nenoslogojot to platformu svāri automātiski izslēgsies.
- 10 – Ja displejs uzrāda nejašu vērtību vai automātiski neizslēdzas to nepieciešams „restartēt”. Šajā nolūkā uz apm. 15 sekundēm izņemt bateriju un ielikt to atpakaļ. Svāriem jāsāk pareizi darboties.

V. Tīrīšana un konservācija

Uzmanību! Pirms tīrīšanas vienmēr izņemt baterijas.

Ierīci var tīrīt ar mitru drānu. Tīrīšanai nelietot

agresīvus ķīmiskus līdzekļus, kuri varētu sabojāt ierīces virsmu.

VI. Tehniskie dati

Modelis: WLS001.X / WLS002.X

Kur „X” apzīmē ciparu, kurš nosaka svaru krāsu

Barošanas: Baterija 3V 1 x CR2032

Mērījumu diapazons : no 0,1 – 150 kg

Precizitāte: 0,1 kg

TÄHELEPANU!

Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Seade EI OLE mõeldud kaubanduslikuks ega professionaalseks kasutamiseks.

Seade EI SOBI välitingimustes ega vabas õhus kasutamiseks.

Hoiatus! Enne seadme kasutamist tuleb lugeda kasutusjuhendit. Nii saate vältida õnnetusi ja lugeda seadme ettenähtud kasutuse kohta. Hoidke juhend alles, et see oleks hiljem vajadusel kergesti kättesaadav.

I. SEADME OHUTU KASUTAMINE

1 – Enne seadme esmakordset kasutamist tuleb eemaldada kogu pakkematerjal.

Hoiatus! Seadme metallist osade ümber võib olla kaitsekile, mis tuleb enne esimest kasutamiskorda samuti eemaldada.

2 – Seadet ei tohi kasutada ilma volitatud või vajalike oskustega inimeste järelevalveta lapsed ega piiratud motoorse, sensoorse või vaimsete võimetega inimesed. Seadet tohib kasutada ainult vastavalt käesolevale kasutusjuhendile.

HOIATUS! Siin kirjeldatud seade sobib kasutamiseks üle 8-aastastele lastele, samuti piiratud mootorsete, sensoorse või vaimsete

võimetega inimestele või inimestele, kellel puuduvad kogemused ja oskused selle seadme kasutamiseks, AINULT ainult siis, kui see toimub kasutajate ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on õpetatud, kuidas seadet ohutult kasutada, ja nad teavad seadme kasutamisega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed võivad teostada puhastus- ja hooldustöid ainult juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad või järelevalve all.

- 3 – ÄRGE SISESTAGE seadmesse MINGEID METALLESEMEID.
- 4 – Kasutage seadet ainult stabiilsel ja kuival pinnal.
- 5 – Seadmele ei tohi kunagi hüpata.
- 6 – rge kasutage seadet, kui teil on märjad jalad või kui seadmepinnal on vett, sest tekib libisemisohu.

- 7 – Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, siis võtke patareid patareipesast välja. Vastasel korral võib patareihape lekkida ja seadet kahjustada.
- 8 – Tootja ei vastuta seadme mitteotstarbekohase kasutamise tekitatud kahjude eest.

HOIATUSED

- 1 – Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on saanud kahjustusi või ei tööta korralikult.
- 2 – Kunagi kasutage seadet, kui see on maha kukkunud ja sellel on nähtavaid kahjustusi.
- 3 – Kõik mis tahes remonttööd, demonteerimine või osade asendamine peab olema alati teostatud pädeva teenindusettevõtte poolt.
- 4 – Kui on kahtlus, et seade võib olla rikkis, ärge kunagi püüdke seadet ise parandada.
- 5 – Ärge kunagi peske seadet voolava vee all ega viisil, mis võib põhjustada vee seadmesse sattumist.
- 6 – Seade ei tohi kokku puutuda äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, liigse niiskuse ega rohke tolmuga.
- 7 – Ärge kasutage seadet radiaatorite, lahtise tule ega muude kuumaallikate lähedal.
- 8 – Seade on mõeldud üksnes inimeste kaalumiseks.

II. PÕHITEAVE

1. Kaalu platvorm / 2. Ekraan / 3. Patareipesa / 4. Täpsed rõhuanurid

III. KASUTAMINE

- 1 – Kasutamise ajal tuleb kaal asetada kõvale ja tasasele pinnale, nagu puidust põrandale, põrandaplaatidele või linoleumile. Seadme kasutamine vaipadel ja pehmetel vaipkatetel ei ole soovitatav.
- 2 – Enne esmakordset kasutamist eemaldage patareilt isolatsiooniriba (joonis 2).
- 3 – Enne esmakordset kasutamist seadke soovitud mõõtühik, vajutades platvormi all asuvale nupule (joonised 3 ja 4).
- 4 – Mõõtmise ajal võtke sisse stabiilne ja rahulik asend.

- 5 – Mõõtmistulemused võivad olla pärast intensiivset trenni moonutatud, seda kas seoses dieedi või organismis oleva olulise veepuuduse tõttu.
- 6 – Soovitatav on kontrollida oma kehakaalu alati samal kellaajal, eelistatavalt hommikul pärast ärkamist ja enne hommikusööki, treeningut või mis tahes muud füüsilist pingutust.
- 7 – Hoidke kaalu horisontaalasendis, sest nii toimivad andurid paremini.
- 8 – Ärge asetage esemeid kaalule selle sisselülitamise ajal, nii väldite anduritele tarbetu surve avaldamist.
- 9 – Kaalumisvahemik: 3 – 150 kg.
- 10 – Kui näidikule ilmub teade 'Err' (joonis 5), siis on kaalupiirang ületatud.
- 11 – Kui näidikule ilmub teade 'Lo' (joonis 6), siis hakkab patarei tühjaks saama ja see tuleb välja vahetada.

IV. SEADME KASUTAMINE

Võimsus – patareid:

- 1 – Kaalu esmakordsel kasutamisel eemaldage kaitseriba (joonis 2).
- 2 – Kui patareid on kas peaaegu või täielikult tühjad (kontrollige aku laetuse näidikut, joonis 4 d), siis vahetage need välja vastavalt allpool toodud juhenditele.

Ettevaatus! Kui aku on peaaegu tühi, siis võib mõõtetäpsus olla vigadega.

- a) Avage patareipesa kaas.
- b) Eemaldage vana patarei kitsa ja terava esemega.
- c) Sisestage uus patarei, jälgides +/- tähiseid ([+] pool peab jääma ülespoole).
- d) Sulgege patareipesa kaas.

Selle seadmega on soovitatav kasutada ühekordseid patareisid.



TÄHTIS OHUTUSTEAVE

Akutoitega seadmed

Aku- või ühekordsete patareide toitega seadmete korral kohaldatakse järgmisi ennetavaid meetmeid.

Patareide vale kasutamine võib põhjustada patareivedeliku leket, ülekuumenemist või plahvatust. Patareivedeliku leke võib põhjustada korrosiooni ja mürgitust. See võib põhjustada ka naha ja silmade põletust; samuti on see ohtlik alla neelamise korral.

Vähendamaks vigastuste ohtu:

- hoidke patareisid laste kättesaamatus kohas;
- ärge kuumutage, avage, tehke sellesse aku, kahjustage patareid ega visake seda tulle;
- ärge sisestage patareid seadmesse ümberpööratud asendis ja pöörake erilist

- tähelepanu, et [+] ja [-] märgistused nii patareil kui ka seadmel oleksid kohakuti;
- ärge kunagi kasutage vanu ja uusi patareid koos või erinevaid tüüpi patareid samaaegselt (näiteks tsink-süsi ja alkaline patareid);
 - kui patareid on seadmesse paigaldatud, siis ärge akuklemme metallist esemetega puudutage, sest need võivad muutuda kuumaks ja põhjustada põletusi;
 - eemaldage seadmest tühjad patareid; seadmest tuleks patareid eemaldada ka juhul, kui te ei kavatse seadet pikema aja jooksul kasutada;
 - vanad, tühjad patareid tuleb seadmest eemaldada ja hävitada või ümber töödelda vastavalt siseriiklikele jäätmete kõrvaldamise eeskirjadele;
 - patareivedeliku lekke korral tuleb kõik patareid seadmest eemaldada ja vältida vedeliku sattumist nahale või riietele. Kui patarei vedelik satub nahale või riietele, tuleb seda kohta kohe rohke veega loputada. Puhastage patareipesa hoolikalt niiske paberrätiga, enne kui te uue patarei sisestate.

Ainult ühekordsete patareide korral:

- Ettevaatust! Vale patarei-tüübi kasutamine võib põhjustada plahvatust. Kasutage üksnes sama suuruse ja tüübiga patareid (alkaline, tsink-süsinik või tsink-klorid patareid).
- Ühekordseid patareid ei tohi laadida.

Kasutatava patarei / laetava patarei koostis:

liitium (liitium-ioon)

Eemaldamine / asendamine tähendavad:
patarei sisestamise protseduuri.

Sisselülitamine ja kaalumine (joonis 8)

- 1 – Asetage kaal kõvale ja tasasele pinnale.
- 2 – Vajutage ühe jalaga kindlalt kaalu platvormile (samuti võite astuda mõlema jalaga kaalule ja seejärel taas maha).
- 3 – Näidikule ilmuvad numbrid – see tähendab, et seade on sisse lülitatud.
- 4 – Kui näidikul näidatakse nulle, siis võite mõõtmisega alustada (kontrollige, et kasutaksite õigeid mõõtühikuid).
- 5 – Astuge kaalule ning säilitage stabiilne ja sirge asend.
- 6 – Seade võtab mõõdu umbes 5 sekundi pärast.
- 7 – Kui mõõtmistulemus hakkab näidikul vilkuma, siis on mõõtmine lõppenud.
- 8 – Kui soovite teha uue mõõtmise, siis nullige kaal, vajutades tugevalt kaalu platvormile.
- 9 – Kui olete kaalumisega lõpetanud, siis pange kaal ära. Sellisel juhul, kui kaalu ei ole u 5 sekundi jooksul kasutatud ja selle platvormile ei ole survet avaldatud, lülitub seade automaatselt ise välja.

10 – Kui kaalu näidikule ilmuvad juhuslikud väärtused ja see ei lülita end automaatselt välja, siis tuleb kaal taaskäivitada. Selleks eemaldage patarei 15 sekundiks ja seejärel pange patarei tagasi seadmesse. Nüüd peaks kaal taas korralikult toimima.

V. Puhastamine ja hooldus

Hoiatus! Enne seadme puhastamist tuleb patareid alati eemaldada.

Seadet võib puhastada niiske lapiga. Ärge kasutage söövitavaid keemilisi puhastusvahendeid, mis võivad seadme pinda kahjustada.

VI. Tehnilised andmed

Mudel: WLS001.X / WLS002.X

Kus X = tähistab kaalu värvi.

Võimsus: 3V 1 x CR2032 patarei

Mõõtmise vahemik: 0,1 – 150 kg

Mõõtmise täpsus: 0,1 kg

Αγαπητέ Πελάτη:

Ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας.

Η μάρκας LAFE ηλεκτρονική ζυγαριά κουζίνας είναι μια συσκευή που πρέπει να βρίσκεται σε κάθε μοντέρνα κουζίνα. Η ζυγαριά είναι εξοπλισμένη με τέσσερις αισθητήρες ακριβείας, που επιτρέπουν την ακριβή μέτρηση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Η ζυγαριά προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές οι οποίες δεν θα επηρεάζουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος.

Σημείωση! Πριν τη χρήση, πρέπει να εξοικιωθείτε με το βιβλίο οδηγιών προκειμένου να αποφευχθούν ατυχήματα και να για να εξασφαλισθεί η ορθή χρήση της συσκευής. Το βιβλίο οδηγιών πρέπει να κρατείτε αποθηκευμένο σε σημείο με εύκολη πρόσβαση.

Βασικές Πληροφορίες

1. 4 αισθητήρες ακριβείας πίεσης / 2. LCD οθόνη/ 3. Αλλαγή μονάδων μέτρησης/ 4. Θάλαμος μπαταριών

I. ΑΣΦΑΛΗΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

- 1 – Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή άτομα με μειωμένη φυσική, αισθητηριακή ή νοητική ικανότητα χωρίς την επίβλεψη ατόμων με εμπειρία και προσόντα και πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
- 2 – Πριν τη πρώτη χρήση, αφαιρέστε τα υλικά περιτυλίγματος.
- 3 – Μην βυθίζεται τη συσκευή και το καλώδιο ρεύματος στο νερό ή άλλο υγρό.
- 4 – Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το πάνω μέρος είναι καλυμμένο με νερό καθώς δημιουργείται κίνδυνος γλιστρήματος.
- 5 – Μην τη χρησιμοποιείτε με βρεγμένα πόδια, καθώς δημιουργείται κίνδυνος γλιστρήματος.

- 6 - Όποιαδήποτε επισκευή αφαίρεση ή αντικατάσταση μερών πρέπει να γίνονται σε ειδική εγκατάσταση.
- 7 - Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υψηλές θερμοκρασίες, στο φως του ήλιου, έντονη υγρασία ή σκόνη.
- 8 - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε θερμαντικές συσκευές, φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας.
- 9 - Η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.
- 10 - Ποτέ μην πηδάτε πάνω στη ζυγαριά.
- 11- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλους σκοπούς εκτός από αυτόν που προορίζεται.
- 12 - Η συσκευή προορίζεται μόνο για τη ζύγιση ατόμων.
- 13 - Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείτε για πολύ καιρό, αφαιρέστε τις μπαταρίες. Αλλιώς μπορεί να προκληθεί διαρροή στις μπαταρίες και να προκληθεί μόνιμη ζημιά στη συσκευή.
- 14 - Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για ζημίες που είναι αποτέλεσμα ακατάλληλης χρήσης της συσκευής ή των αξεσουάρ της.
- 15 - Το προϊόν δεν περιλαμβάνει μπαταρίες

II. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- 1 - Η ζυγαριά πρέπει να χρησιμοποιείτε σε σκληρή, επίπεδη επιφάνεια όπως παρκέ, πλακάκια, μουςαμάς κτλ. Δεν προτείνεται να χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά σε χαλιά και απαλά πατώματα.
- 2 - Πριν τη πρώτη χρήση, αφαιρέστε τη μόνωση από τη μπαταρία (Εικ. 2)
- 3 - Πριν τη πρώτη χρήση, θέστε τη κατάλληλη μονάδα μέτρησης πατώντας το κουμπί κάτω από τη πλατφόρμα (Εικ.3)(Εικ.4)
- 4 - Όταν ζυγίζετε καθίστε στη ζυγαριά με ήρεμο και σταθερό τρόπο.
- 5 - Τα αποτελέσματα ζύγισης μπορεί να επηρεάζονται μετά από έντονη άσκηση. δίαιτα ή σε περιπτώσεις αφυδάτωσης.

- 6 – Σας συμβουλεύουμε να ελέγχετε το βάρος σας την ίδια ώρα της μέρας, κατα προτίμηση το πρέπει μετά που θα ζυπνήσετε και πριν φάτε, γυμναστείτε ή κάνετε κάπνιο άλλη φυσική δραστηριότητα.
- 7 – Κρατήστε τη ζυγαριά σε οριζόντια θέση - είναι ασφαλέστερο για τους αισθητήρες.
- 8 – Όταν η ζυγαριά δε χρησιμοποιείτε, μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω της που θα βαρύνουν χωρίς λόγο τους αισθητήρες στα πόδια της ζυγαριάς.
- 9 – Η ζυγαριά λειτουργεί σε εύρος 3 kg –150 kg .
- 10 – Αν η οθόνη δείξει „Err” (Εικ. 5) – σημαίνει ότι το φορτίο είναι πολύ βαρύ
- 11 – Αν η οθόνη δείξει „Lo” (Εικ. 6) –σημαίνει ότι η μπαταρία είναι χαμηλή και πρέπει να αντικατασταθεί.

III. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Παροχή ρεύματος - Μπαταρία:

- 1 – Αν η ζυγαριά είναι καινούργια και αχρησιμοποίητη(Εικ. 2).
- 2 – Αν οι μπαταρίες είναι αδύναμες ή εξαντλημένες, αντικαταστήστε τις με τις ακόλουθες οδηγίες.

Σημείωση: **Αν οι μπαταρίες εξαντλούντε, μπορεί να επηρεαστεί η ακρίβεια της μέτρησης.**

- α) Ανοίξτε το κάλυμα του θαλάμου μπαταριών (Εικ. 6) (Εικ. 7) περιστρέφοντας το αριστερόστροφα (άνοιγμα).
- β) Χρησιμοποιώντας ένα λεπτό δείκτη για να ανασηκώσετε τη μπαταρία και να την αφαιρέσετε
- γ) Εισάγετε νέες μπαταρίες, σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας, πιέζοντας ελαφρά
- δ) Τέλος κλείστε το κάλυμα του θαλάμου μπαταριών

Ενεργοποιήστε τη ζυγαριά και τις μετρήσεις (Εικ. 8)

- 1 – Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σκληρή, επίπεδη επιφάνεια.
- 2 - Πατήστε τη ζυγαριά ζωηρά με το ένα πόδι (μπορείτε επίσης να σταθείτε όρθιοι στη πλατφόρμα και έπειτα να κατεβείτε).
- 3 - Η οθόνη θα δείξει αριθμούς - που σημαίνει ότι η ζυγαριά έχει ανοίξει.
- 4 - Αν η ζυγαριά δείξει μηδέν, είναι έτοιμη να ζυγίσει (σιγουρευτείτε ότι η μονάδες που θέλετε να ζυγίσετε έχουν τεθεί σωστά).
- 5– Σταθείτε στη ζυγαριά σε μια σταθερή, όρθια θέση.

- 6– Μετά από 5 δευτερόλεπτα, η ζυγαριά θα ξεκινήσει το μέτρημα.
- 7– Όταν ολοκληρωθεί η ζύγιση, το αποτέλεσμα θα αναβοσβήσει.
- 8– Αν θέλετε να κάνετε και δεύτερη μέτρηση πρέπει να μηδενίσετε τη ζυγαριά πατώντας ζωηρά τη πλατφόρμα, η ζυγαριά θα μηδενιστεί.

- 9– Μετά τη ζύγιση, μπορείτε να αφήσετε στην άκρη τη ζυγαριά. Μετά από 5 δευτερόλεπτα αδράνειας, η ζυγαριά θα κλείσει αυτόματα.
- 10– Αν η ζυγαριά εμφανίσει τυχαίες τιμές ή δεν κλείσει αυτόματα πρέπει να επανεκκινήθει. Για να γίνει αυτό πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες για 15 περίπου δευτερόλεπτα και βάλτε τις πίσω. Η ζυγαριά θα πρέπει να λειτουργεί κανονικά.

**IV. Καθαρισμός και συντήρηση**

Σημείωση: Να αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες πριν το σκαθαρισμό

1. Η συσκευή μπορεί να καθαριστεί με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιήσετε σκληρά χημικά που μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια.

V. Τεχνικές προδιαγραφές

Μοντέλο: WLS001.1 / WLS001.2 / WLS002.1

Παροχή ρεύματος: Μπαταρία 3V 1 x CR2032

Μέγεθος / βάρος συσκευής: 30 x 30 x 2 cm / βάρος: 1,49 kg

Εύρος μέτρησης: 3 – 150 kg

Ακρίβεια: 0,1 kg



Symbol odpadů pochádzajúcich ze sprzétu elektrického i elektronického (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

Užicie symbolu WEEE označa, že niniejszy produkt nie môže byť traktovaný jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

Symbol of electronic and electrical equipment waste (WEEE – Waste Electrical and Electronic Equipment).

Using the WEEE symbol means that this product cannot be treated as household waste. By providing appropriate recycling you help to save the natural environment. In order to get more detailed information about the recycling of this product, contact the local authority representative, waste treatment service provider or the store in which the product has been purchased.

Symbol odpadů pôvodom z elektrického a elektronického zařízení (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

Použití symbolu WEEE znamená, že tento výrobek nemůže být považován za odpad z domácnosti. Zajišťováním správné utiizace pomáháte chránit životní prostředí. Když chcete získat podrobnější informace týkající se recyklace tohoto výrobku, kontaktujte zástupce místních orgánů, dodavatele služeb utiizace odpadů nebo prodejnu, kde byl výrobek koupen.

Symbol odpadov pôvodom z elektrického a elektronického zariadenia (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

Použitie symbolu WEEE znamená, že tento výrobok nemôže byť považovaný za odpad z domácnosti. Zabezpečovaním správneho zneškodnenia pomáhate chrániť životné prostredie. Ak chcete získať podrobnejšie informácie o hľadom recyklácie tohto výrobku, kontaktujte zástupcu miestnych orgánov, dodávateľa služieb zneškodňovania odpadov alebo predajňu, kde bol výrobok kúpený.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai szimbólum (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

A WEEE szimbólum használatát azt jelenti, hogy a jelen terméket nem lehet háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő újrahasznosítás biztosításával hozzájárul a természetes környezet megóvásához. A jelen termék újrahasznosítására vonatkozó további információk eléréséhez lépjen kapcsolatba a helyi hatóságok képviselőjével, a hulladékhasznosítóval vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta.



Символ отходов электрического и электронного оборудования (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

Использование символа WEEE обозначает, что этот продукт не может рассматриваться как бытовой отход. Обеспечивая надлежащую утилизацию, Вы помогаете защитить окружающую среду. Для получения более подробной информации о переработке этого продукта обратитесь к местным властям, поставщику услуг по утилизации отходов или в магазин, где был приобретен продукт.

Elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų simbolis (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

WEEE simbolio panaudojimas reiškia, jog šis produktas negali būti tapatinamas su namų apyvokos atliekomis. Užtikrinant teisingą atliekų pašalinimą, Jus padedate saugoti aplinką. Norint gauti detalesnes informacijas apie šio produkto perdirbimą, reikėtų susisiekti su vietos valdžios atstovu, atliekų šalinimo paslaugų tiekėju arba parduotuve, kurioje buvo įsigytas šis produktas.

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu simbols (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

Simbola WEEE izmantošana nozīmē, ka šo produktu nevar uzskatīt par mājsaimniecības atkritumu. Pareiza utilizācija palīdz sargāt apkārtni vidi. Šī produkta reciklīga detalizētas informācijas saņemšanai nepieciešams kontaktēties ar vietējo varas orgānu pārstāvi, utilizācijas pakalpojumu sniedzēju vai veikalu, kurā produkts tika nopirkts.

WEEE – elektri- ja elektroonikaseadmete jätmete tähis (Waste Electrical and Electronic Equipment).

WEEE ehk elektri – ja elektroonikaseadmete jätmete tähise olemasolu näitab, et seadet ei tohi kohelda olmejäätmena. Asjakohasel viisil kasutusest kõrvaldamise tagamine aitab kaitsta keskkonda. Saamaks lisateavet kõnealuse seadme ümbertöötlemise kohta, võtke ühendust kas kohaliku omavalitsuse esindajaga, oma jätmekäitluse teenuseosutaja või kauplusega, kust toode osteti.



SERWIS KONTAKT:
serwis@megabajt.com.pl

LanoTM
fe1

Producent:
Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa